

SZENE 47 • NUMMER 7

Intervija

Die Hauptstadt: groß, laut, grau. Beim Vorstellungsgespräch will man alles wissen: wer du bist, woher du kommst, welche Sprachen du sprichst, was du kannst, warum du in die Stadt gekommen bist und wann du anfangen kannst. Im Zug zurück liest du Wohnungsanzeigen: dreißig Quadratmeter, 900 € im Monat.

143 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Bleiben

Lettisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann mich ausführlich vorstellen und Fragen zu meiner Arbeit, meinen Sprachen und meiner Vergangenheit beantworten.

Sāra = ■ Lena (Lukas) = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Montag, zehn Uhr. Die Hauptstadt ist groß, laut und grau. Ein Büro aus Glas im achten Stock.

- Labdien. Es esmu Sāra Fernandesa. Apsēdieties, lūdzu.
- Es esmu spāniete, bet te dzīvoju jau desmit gadus. Runāsim latviski.
- Pastāstiet par sevi. No kurienes jūs esat? Ko jūs darāt?
- Mani sauc Lena (Lukas) Becker. Es esmu vāciete (vācietis) no Hamburgas. Man ir trīsdesmit gadi.
- Es esmu inženiere (inženieris). Strādāju mēbeļu uzņēmumā mazā pilsētā pie upes.
- Kādās valodās jūs runājat?
- Vāciski, angļiski un mazliet latviski.
- Ne mazliet. Jūs runājat labi.
- Ko jūs protat darīt?
- Es protu projektēt mēbeles. Un varu pieskatīt kaķi.
- Sie lacht.*
- Kaķi?
- Tas ir garš stāsts.
- Kāpēc jūs atbraucāt uz to mazo pilsētu?
- Darba dēļ. Bet tagad... Cilvēku dēļ.
- Kad jūs varat sākt?

○ Mans pārbaudes laiks beidzas trīsdesmitajā jūnijā.

Sie steht auf und streckt ihre Hand aus.

■ Lieliski. Darbs ir jūsu. Vai varat sākt pirmajā jūlijā?

○ Tik ātri? Man jāpadomā.

■ Protams. Es gaidīšu jūsu atbildi līdz piektdienai.

Vor dem Büro sitzt ein grauer Kater auf einer Mauer. Es ist nicht Muris.

○ Muris? Nē... Tas nav Muris.

Im Zug zurück liest du Wohnungsanzeigen auf deinem Telefon.

○ Dzīvoklis centrā. Trīsdesmit kvadrātmetri. Deviņi simti eiro mēnesī.

○ Deviņi simti! Un bez kaķa.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

projektēt	entwerfen
padomāt	nachdenken
atbildēt	antworten

GELD UND EINKAUFEN • MONEY AND SHOPPING

kvadrātmetrs	Quadratmeter
--------------	--------------

ORTE IN DER STADT • PLACES IN TOWN

centrs

Zentrum

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Labdien. Es esmu Sāra Fernandesa. Apsēdieties, lūdzu.☐ A Sāra☐ B Lena**2 Kāpēc jūs atbraucāt uz to mazo pilsētu?**☐ A Lena☐ B Sāra

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Pastāstiet par sevi. No kurienes jūs esat? Ko jūs darāt?

- ☐ A Wann können Sie anfangen?
- ☐ B Erzählen Sie etwas über sich. Woher kommen Sie? Was machen Sie beruflich?
- ☐ C So bald? Ich muss darüber nachdenken.

2 Darba dēļ. Bet tagad... Cilvēku dēļ.

- ☐ A Wegen der Arbeit. Aber jetzt ... wegen der Menschen.
- ☐ B Ich bin Ingenieurin. Ich arbeite in einem Möbelunternehmen in einer kleinen Stadt am Fluss.
- ☐ C Guten Tag. Ich bin Sāra Fernandesa. Bitte setzen Sie sich.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Lettisch an.

1 Welche Sprachen sprechen Sie?

- ☐ A Tik ātri? Man jāpadomā.
- ☐ B Deviņi simti! Un bez kaķa.
- ☐ C Kādās valodās jūs runājat?

2 So bald? Ich muss darüber nachdenken.

- ☐ A Protams. Es gaidīšu jūsu atbildi līdz piektdienai.
- ☐ B Es protu projektēt mēbeles. Un varu pieskatīt kaķi.
- ☐ C Tik ātri? Man jāpdomā.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

- 2**

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Pastāstiet par sevi. No kurienes jūs esat? Ko jūs darāt?
- ☐ Lieliski. Darbs ir jūsu. Vai varat sākt pirmajā jūlijā?
- ☐ Ne mazliet. Jūs runājat labi.
- ☐ Dzīvoklis centrā. Trīsdesmit kvadrātmetri. Deviņi simti eiro mēnesī.
- ☐ Kāpēc jūs atbraucāt uz to mazo pilsētu?

SZENE 47 • WÖRTER

Intervija

Das Vorstellungsgespräch

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Bleiben

Lettisch

Online lesen & hören



projektēt
entwerfen



padomāt
nachdenken



atbildēt
antworten



centrs
Zentrum



kvadrātmētrs
Quadratmeter

Wörter

projektēt

entwerfen

Es protu projektēt mēbeles. Un varu pieskatīt kaķi.

padomāt

nachdenken

Tik ātri? Man jāpadomā.

atbildēt

antworten

Protams. Es gaidīšu jūsu atbildi līdz piektdienai.

centrs

Zentrum

Dzīvoklis centrā. Trīsdesmit kvadrātmētri.
Deviņi simti eiro mēnesī.

kvadrātmētrs

Quadratmeter

Dzīvoklis centrā. Trīsdesmit kvadrātmētri.
Deviņi simti eiro mēnesī.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION

W1) WAS BEDEUTET DAS?

Was bedeutet das?

1 kvadrātmētrs

- ☐ A Karte
- ☐ B Quadratmeter
- ☐ C Brötchen

2 centrs

- ☐ A schreien
- ☐ B Zentrum
- ☐ C sagen

3 atbildēt

- ☐ A Wind
- ☐ B antworten
- ☐ C gut

4 padomāt

- ☐ A nachdenken
- ☐ B Fluss
- ☐ C neunzig

5 projektēt

- ☐ A schön
- ☐ B entwerfen
- ☐ C duschen

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Labdien Pastāstiet Es Mani

_____ sauc Lena Becker. Es esmu vāciete no Hamburgas.

Man ir trīsdesmit gadi.

Bedeutung: Ich bin Lena Becker. Ich bin Deutsche, aus Hamburg.
Ich bin dreißig.

Es Labdien Pastāstiet Mani

_____. Es esmu Sāra Fernandesa. Apsēdieties, lūdzu.

Bedeutung: Guten Tag. Ich bin Sāra Fernandesa. Bitte setzen Sie sich.

Labdien Mani Pastāstiet Es

_____ esmu spāniete, bet te dzīvoju jau desmit gadus.

Runāsim latviski.

Bedeutung: Ich bin Spanierin, wohne aber schon seit zehn Jahren hier. Deshalb sprechen wir Lettisch.

Mani Labdien Es Pastāstiet

_____ par sevi. No kurienes jūs esat? Ko jūs darāt?

Bedeutung: Erzählen Sie etwas über sich. Woher kommen Sie?
Was machen Sie beruflich?

Kādās Mani Es Labdien

_____ valodās jūs runājat?

Bedeutung: Welche Sprachen sprechen Sie?

W3) GUTEN TAG. ICH BIN ELĪNA. SETZEN SIE SICH BITTE.

Fülle die Sprechblasen aus.



Darbs darāt atslēgas Apsēdieties

Elīna: Labdien. Es esmu Elīna. _____, lūdzu.

Elīna: Pastāstiet par sevi. Ko jūs _____?

Lena: Viņš var ņemt _____!

Elīna: Lieliski! _____ ir jūsu!

Bedeutung: 1. Guten Tag. Ich bin Elīna. Setzen Sie sich bitte.

2. Erzählen Sie etwas über sich. Was machen Sie beruflich?

3. Er kann Schlüssel nehmen!

4. Ausgezeichnet! Sie haben die Stelle!

W4) VERBINDE DIE MITTEILUNGEN MIT IHREN BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|--|---|
| ① Labdien. Es esmu
Sāra Fernandesa.
Apsēdieties, lūdzu. | Ⓐ Ich bin Lena Becker. Ich bin
Deutsche, aus Hamburg. Ich bin
dreißig. |
| ② Es esmu inženiere.
Strādāju mēbeļu
uzņēmumā mazā
pilsētā pie upes. | Ⓑ Erzählen Sie etwas über sich.
Woher kommen Sie? Was
machen Sie beruflich? |
| ③ Mani sauc Lena
Becker. Es esmu
vāciete no
Hamburgas. Man ir
trīsdesmit gadi. | Ⓒ Ich bin Spanierin, wohne aber
schon seit zehn Jahren hier.
Deshalb sprechen wir Lettisch. |
| ④ Pastāstiet par sevi.
No kurienes jūs
esat? Ko jūs darāt? | Ⓓ Ich bin Ingenieurin. Ich arbeite
in einem Möbelunternehmen in
einer kleinen Stadt am Fluss. |

5 Es esmu spāniete,
bet te dzīvoju jau
desmit gadus.
Runāsim latviski.

E Guten Tag. Ich bin Sāra
Fernandes. Bitte setzen Sie
sich.

Dzīvoju, dzīvoju desmit gadus

Erfahrungen und ein Vorstellungsgespräch

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Bleiben

Lettisch

Online lesen & hören



Erfahrungen und ein Vorstellungsgespräch

Für eine noch andauernde Zeitspanne kann Lettisch das Präsens mit einer Dauer verwenden: **Es dzīvoju te desmit gadus**, ich lebe seit zehn Jahren hier. Ein Anfangszeitpunkt steht mit **kopš: Es strādāju te kopš marta**.

Eine abgeschlossene Erfahrung steht in der Vergangenheit: **Es strādāju tur trīs gadus**, ich habe dort drei Jahre gearbeitet. Kontext und Zeitangaben unterscheiden gleich aussehende Formen der ersten Person. Finite Verben ändern sich nicht mit dem Geschlecht der lernenden Person.

Bei Nationalität und Beruf ändert sich die Form: **vācietis/vāciete, inženieris/inženiere**. Antworte im Vorstellungsgespräch mit einfachen Aussagen über dich, deine Sprachen, Fähigkeiten und Erfahrungen. Ein Grund kann einfach **Darba dēļ** lauten.

Form	Beispiel	Bedeutung
gadus	Es dzīvoju te desmit gadus.	Ich wohne seit zehn Jahren hier.
marta	Es strādāju te kopš marta.	Ich arbeite seit März hier.
vācietis vāciete	Es esmu vācietis. Es esmu vāciete.	Ich bin Deutscher/Deutsche.

Form	Beispiel	Bedeutung
inženieris inženiere	Es esmu inženieris. Es esmu inženiere.	Ich bin Ingenieur/Ingenieurin.
protu	Es protu projektēt mēbeles.	Ich kann Möbel entwerfen.
varu	Es varu sākt.	Ich kann anfangen.
atbraucu	Es atbraucu darba dēļ.	Ich bin wegen der Stelle gekommen.
atbraucāt	Jūs atbraucāt darba dēļ.	Sie sind wegen der Stelle gekommen. (Höflich)

Es dzīvoju te desmit gadus.

Ich wohne seit zehn Jahren hier.

Es strādāju te kopš marta.

Ich arbeite seit März hier.

Es esmu vāciete (**vācietis**).

Ich bin Deutsche.

Es esmu inženiere (**inženieris**).

Ich bin Ingenieurin.

Es protu projektēt mēbeles.

Ich kann Möbel entwerfen.

Es varu sākt.

Ich kann anfangen.

Es atbraucu darba dēļ.

Ich bin wegen der Stelle gekommen.

Jūs atbraucāt darba dēļ.

Sie sind wegen der Stelle gekommen. (Höflich)

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Es dzīvoju te desmit gadus.

Bedeutung: Ich wohne seit zehn Jahren hier.

- 2 Es strādāju te kopš marta.

Bedeutung: Ich arbeite seit März hier.

- 3 Es esmu vāciete.

Bedeutung: Ich bin Deutsche.

- 4 Es esmu inženiere.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die Übersetzung und das Muster aus dieser Einheit.

1 Es dzīvoju te desmit _____.

- ☐ A gadus
- ☐ B gadam
- ☐ C gadi

Bedeutung: Ich wohne seit zehn Jahren hier.

2 Es strādāju te kopš _____.

- ☐ A martu
- ☐ B marts
- ☐ C marta

Bedeutung: Ich arbeite seit März hier.

3 Es esmu _____.

- ☐ A vāciete
- ☐ B vācietes
- ☐ C vācieši

Bedeutung: Ich bin Deutsche.

4 Es esmu _____.

- ☐ A inženieri
- ☐ B inženieres
- ☐ C inženiere

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

5 Es _____ projektēt mēbeles.

- ☐ A protu
- ☐ B protam
- ☐ C proti

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

6 Es _____ sākt.

- ☐ A varam
- ☐ B varu
- ☐ C vari

Bedeutung: Ich kann anfangen.

7 Es _____ darba dēļ.

- ☐ A atbraucu
- ☐ B atbraucām
- ☐ C atbrauci

Bedeutung: Ich bin wegen der Stelle gekommen.

8 Jūs _____ darba dēļ.

- ☐ A atbraucu
- ☐ B atbraucām
- ☐ C atbraucāt

Bedeutung: Sie sind wegen der Stelle gekommen. (Höflich)

G3) ERGÄNZE DIE AUSSAGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

vācieši vāciete

Es esmu _____.

Bedeutung: Ich bin Deutsche.

inženieri inženiere

Es esmu _____.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

proti protu

Es _____ projektēt mēbeles.

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

vari varu

Es _____ sākt.

Bedeutung: Ich kann anfangen.

atbrauci atbraucu

Es _____ darba dēļ.

Bedeutung: Ich bin wegen der Stelle gekommen.

atbraucu atbraucāt

Jūs _____ darba dēļ.

Bedeutung: Sie sind wegen der Stelle gekommen. (Höflich)

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

dzīvoju Es te gadus. desmit

Bedeutung: Ich wohne seit zehn Jahren hier.

2 Es marta. kopš strādāju te

Bedeutung: Ich arbeite seit März hier.

3 vāciete. esmu Es

Bedeutung: Ich bin Deutsche.

4 Es esmu inženiere.

Bedeutung: Ich bin Ingenieurin.

5 protu projektēt Es mēbeles.

Bedeutung: Ich kann Möbel entwerfen.

6

varu

sākt.

Es

Bedeutung: Ich kann anfangen.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich wohne seit zehn Jahren hier. Du sagst:

- ☐ A Es dzīvoju te desmit gadus.
- ☐ B Es dzīvoju te desmit gadi.

2 Ich arbeite seit März hier. Du sagst:

- ☐ A Es strādāju te kopš marts.
- ☐ B Es strādāju te kopš marta.

3 Ich bin Deutscher/Deutsche. Du sagst:

- ☐ A Es esmu vāciete.
- ☐ B Es esmu vācieši.

4 Ich bin Ingenieur/Ingenieurin. Du sagst:

- (A) Es esmu inženieri.
- (B) Es esmu inženiere.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------------------------|---|
| (1) Es varu sākt. | (A) Ich wohne seit zehn Jahren hier. |
| (2) Es atbraucu darba dēļ. | (B) Sie sind wegen der Stelle gekommen. (Höflich) |
| (3) Es džīvoju te desmit gadus. | (C) Ich arbeite seit März hier. |
| (4) Es protu projektēt mēbeles. | (D) Ich bin wegen der Stelle gekommen. |
| (5) Jūs atbraucāt darba dēļ. | (E) Ich kann Möbel entwerfen. |
| (6) Es esmu vāciete. | (F) Ich bin Ingenieurin. |

7 Es strādāju te kopš G Ich bin Deutsche.
marta.

8 Es esmu inženiere. H Ich kann anfangen.